

O.P.A. STOPS SHOE REQUESTS IN COLONY

TULEAN Dispatch DAILY

Vol. 5 No. 16 Thursday, Apr. 8, 1943

CIVIL RIGHTS GROUP TO MEET

A new organization with the avowed purpose of protecting the civil rights of Japanese Americans was formed recently. Working along the pattern of the American Civil Liberties Union, the local group is striving for more than just project wide recognition.

The Civil Liberties League will hold a meeting this Thursday at #7118 from 7:30 p.m. Harvey M. Coverley and Dr. H. S. Jacoby will be the main speakers. The public is invited.

—GREETINGS—

Greetings to the Buddhists of Tule Lake: We wish you much joy and happiness, today, on the birthday of Buddha.

Tule Lake Union
Christian Church

Rundquist To Speak On Relocation Tonight

Resettlement will be the subject for discussion by George Rundquist, executive secretary for the Committee on the Resettlement of Japanese Americans, tonight at a meeting at #708 from 7:30.

The committee has

MACHINE AGE HITS DISPATCH

"This Machine Age" has hit the DISPATCH with a mimeograph motor recently acquired through the effort of Mr. F.W. Slattery, chief engineer. The Dispatch also wish to thank the electrical department for the installation.

VOLUNTEER BLOOD DONORS

Blocks 12, 13, 14 and 15 volunteer blood donors are requested to report at the Pediatrics Clinic of the Base Hospital for blood typing from 8 a.m. to 9 p.m.

Bus To Leave Weekly For Reno From City-Huycke

Beginning next Tuesday, Apr. 13, a special bus will be provided for colonists leaving via Reno, it was revealed by Lorne Huycke, Leave officer.

Since this bus, according to Mr. Huycke, will travel through to Reno without any stops, passengers will be able to make the night train, avoiding the overnight stay at Reno. Under the new schedule this bus will leave at 9 a.m. instead of 10:30 a.m. making one trip a week.

"We hope to boost that to two a week under the new regula-

made many offers of employment in the past through their offices in New York City for persons interested in relocation.

Mr. Rundquist, a former New York businessman, has been touring the various relocation centers in the past month.

He is expected to stay until Saturday. On Friday and Saturday morning, Mr. Rundquist will be at #3001-D for interviews. Appointments may be made at #3001.

The newly born son of Mr. and Mrs. Huycke has been named David Spencer.

BLOCK HEADS TO HANDLE APPLICATION FORMS

The procedure by which colonists will obtain shoes has been changed by the OPA. The new rules governing the issuance of shoes was made public on April 5, according to Mr. Paul Fleming and announced to the Block Managers at a regular meeting on Tuesday.

In the future, requests for shoes will be made out on OPA Form R-1703. Application blanks

will be distributed to all Block Managers. After the form is filled out, it must be signed by Paul Fleming or Don Elberson, of the Project Panel, for approval by the Ration Board.

Only those who have turned in their ration book No. 1, which include Stamp 17, heretofore used as a shoe stamp, will be issued these OPA forms.

The Block Managers have been asked to distribute these OPA forms because they are in a position to expedite the shoe ration forms to the best advantage to the colonists. However, their cooperation in this matter should be thoroughly understood and appreciated. Changing conditions on the outside necessitate these new regulations.

tions," Huycke stated.

This arrangement will make it necessary for travelers to take lunches. Only 60 pounds of luggage--about two suitcases--will be allowed each passenger, as the bus is smaller.

DANCE CLASS TO BE OPENED

New classes in ballet, acrobatics and taps will be open from Thursday, April 8 at #1908, according to Aiko Hirota, secretary of the Recreation dance department.

Registration will be taken at #1908 from 9:30 to 11:30 a.m., and 1:30 to 5 p.m. on Thursday.

NOTARY PUBLIC HERE FRIDAY

Mrs. Thomas, project notary public, will be at the Administration building on Friday from 10 a.m.

Indication Is Supreme Court Will Try Nisei

WASHINGTON, D.C. April 5 (UP) The supreme court Monday indicated--by ordering printing of lower court records--that it will rule on the challenge of Gordon Hirabayashi of Seattle and Minozu Yasui of Portland, Ore., against validity of curfew and other regulations orders for persons of Japanese descent on the west coast by Lieutenant-General John L. DeWitt, military commandant of the area, according to the Portland Oregonian.

Ed. note--Hirabayashi's family reside in the project, while the Yasui's were residents here until they relocated.

School Teaching Staff Quality High

WE FIND 4.6% OF TUTORS HAVE MASTER OF ARTS DEGREE

Because we had heard rumors that teachers in our local high school were unqualified for their work a few of us, who are interested in the welfare of our young people, visited the school the other day to find out the truth. We spent the whole morning talking with the school executives and teachers and also visiting some of the classes. We were more than surprised to find so many well qualified teachers.

Here are a few facts: There are 52 Caucasian teachers in the high school alone and every one of them is a college graduate. Not only that, twenty-four of them have Masters of Arts degree. This is unusual among

high school teachers. These people are not only qualified to teach in institutions of higher learning, (that is to say, colleges and universities) but some of them were actually instructors in junior colleges and universities.

With a tremendous shortage in teachers everywhere throughout America we have reasons for believing that very few schools today are as well staffed with such high calibre instructors as our high school. We must not forget that due to this scarcity people with only high school education are now being employed as teachers. Even, then, the schools of the country are far under-

staffed. We little realize how fortunate we are in having such high grade instructors as we do, and so many of them.

Some of our people complain that the nisei teachers are unqualified. Again we found, much to our surprise, that nine of the fourteen nisei instructors in full charge of classes have college degrees. More and more, of course, the best educated nisei will be leaving the Project and the school will be forced to employ people without college degrees. This cannot be helped. Our school may be deficient in many things but, all in all we can be proud of our high school as far as the quality of the faculty combined with the quality of the students which really make any school.

Shigeo Tanabe

Agricultural Technical Staff Promotes Sound Farm Program

The Agricultural Technical Staff under Ag Chief C.E. Zimmer, functions as an integral part of the Project Farm. Active as a liason body between farmers and the Administrative Personnel, they also assist in various technical capacities in promoting a sound farm program.

The majority of the members are university graduates -- trained in specialized fields; therefore, each of the eight divisions of the staff consists of men thoroughly familiar in their work. The present phases of work engaged and the respective chairmen of divisions are as follows:

Engineering and Irrigation Divisions -- mapping farm layout and irrigation and planting operations, J. Ikuta in charge.
 Botany Division -- classifying local plants (native) and determining relations to proposed crops, T. Murakami in charge.
 Entomology Division -- conducting research of prevalent insect pests and setting control program, L. Nishimura in charge.

Soil Science Division-- testing and analyzing crop area soil, J. Oda in charge. Agronomy Division-- estimating yield of crops, Mr. Yoshikawa in charge. Statistical Records Division -- computing requirements in the operation and maintenance of farm machinery, K. Hisatomi in charge.

Food Preservation Division--conducting tests in storage of root vegetables and submitting technical advice to the Marketing Division, R. Sato in charge.

R. Sato is also the present general chairman of the Technical Staff.

Corsages Will Be Sold At Floral Arts

Gardenia corsages will be available at #3008, Floral Arts dept., Saturday, Apr. 10 to those who wishes them at a nominal price.

THANK YOU

We wish to express our sincere thanks for the kind sympathy extended us during our moment of bereavement.

Yasuda Family

Karnival This Sat.

EDITORIAL BOARD.....	Eugene Okada, Ken Hayashi
City Editor.....	Tsuyoshi Nakamura
Sports Editors.....	Tom Seto
Research Editor.....	Kunjo Otani
Literary Editor.....	Frank Hijikata
Promotion Manager.....	George Nakamura
Circulation Manager.....	Hideo Shintaku
Reportorial Staff.....	Harry Inukai
Artists.....	Hideo Sato, Rose Serizawa
Clerical.....	Bryan Mayeda, Helen Nakagawa,
Technicians.....	Masao Inada, Dick Kurihara,
REPORTS OFFICER.....	Yukio Ozaki, James Matsuo
	Fumiko Yumibe, Mitsuko Kageta,
	Masao Saito
	Masao Ogawa, Katsuro Murakami
	Harry Inukai
	John D. Cook

Oberlin Nisei Is Student Prexy

Students of Oberlin College, Ohio know what democratic tolerance means. Evidence of this was shown when they accorded the highest honor which can be given any undergraduate student.

In a letter from Dave Okada, formerly of Tule Lake Project, to the Reverent Shigeo Tanabe, it was revealed that Kenji Okuda, former Seattle resident, was elected student body president.

The event was featured in the Associated Press which sent its representatives to take pictures and get a write-up about it.

Kenji is a senior student at Oberlin. Before evacuation he was attending the University of Washington.

Entry Deadline For Talent Show

With this coming Friday, April 9 as the final application date, Alice Mayeda, general chairman of the Talent Show, urges all those who would like to enter to do so before the deadline.

The first of a series of ward talent shows will be held at #7018 on Friday, April 16 from 8 p.m. with entrants from wards 1 and 7 participating. The other shows scheduled are: April 23--wards 2 & 6, April 30--wards 3 & 5, May 7--ward 4.

In conjunction with the Talent Show, a master of ceremonies contest is being held. All would-be emcees are asked to register at #1808 by this Friday.

Feminiscing by helen

* IN HONOR

...of Miss Jessie Hirai, recent bride-elect, a luncheon was held Sunday afternoon at the home of Louise Norikane. Miss Hirai is leaving to join her fiance, Mr. Nobu Nagatani, who is stationed at Camp Shelby, Miss. Both Miss Hirai and Mr. Nagatani, are former Washingtonians. Other guests were Teruko Hamakami, Frances Itabashi, Sachiko Kumagai, and Mrs. Yosh Dogen.

*MR. AND MRS.:

...K. Matsushita of 5902-E announced the engagement of their youngest daughter, Teruma better known as Terry, to tech. Sgt. Ichiro Nishida of Camp Savage. Terry is now resident 4504 Edina Blvd., Minneapolis, Minn. The date of the wedding has not yet been set.

*HOSPITAL HI-JINKS

...Plans for the Hospital Hi-Jinks slated for Wed., April 7 include a musical program, dancing, and refreshments. A comedy and a drama will be enacted. The leading roles for the comedy, "Heaven Will Protect The Nurses' Aides" will fall to Yukio Ozaki - author of the play- and Katherine Okamoto. Others in the cast are: Lois Kitazumi, Fusie Tanaka, Ben Oshita, Harry Kikuchi, Fred Sado, and Sam Higuchi.

* MR. AND MRS.

...Tamotsu Shibutani were feted at a farewell social given them by fellow workers of the Social Welfare dept. last Tuesday. The evening was spent in card playing and listening to records. The Shibutani's left for Chicago.

* FLASHBACK

...With the donated services of Riki's Downbeats, the Adult Education sponsored Red Cross Benefit was deemed a success.

...As a sort of pre-swan song affair, the staff of the WRA Stat Lab threw a jig on the third. Words and lyrics "sent" by the top bands via platters. Records, to you.

...Simultaneously, block 53 residents were hosting at a dance with the musical aid of the Downbeats.

*PREVUE

..."Junior Misses Step Out" will be the theme for the coming dance on the ninth at 1720. Admission will be restricted to couples only. The Downbeats.

...Dance fever runs high on the coming tenth. Three and perhaps more jigs are being pulled off that night. As the finale to the Carnival this weekend, Rec will sponsor a dance.

...The much ballyhooed debut of Miki Tanaka's ork which promised such sensational delights according to their sponsors, the Baccalaureus club, falls on the Xth. We quote a member, "Best clothes, best dates, best food, best decorations, best entertainment and the ---- band. Please note non-partisanship. Patrons and patronesses are Mr. Fleming, Mr. and Mrs. Don Elbersoh, Mr. and Mrs. C. Carter.

...Competing for the limelight is the Leaves Section dance at 5120 with the musical support of the Downbeats. Chaperones for the affair will be Mr. and Mrs. Huyke, Miss Bogard, Mr. and Mrs. Zimmers, Mr. and Mrs. Speed Torio, Mr. and Mrs. Takagi, and Mr. and Mrs. Furuta.

Artist WANTED

Persons artistically inclined, preferably females, are wanted for art work on THE DISPATCH. Apply at #1608.

COMMERCIAL CLASSES OPEN

Commercial subjects in the Adult Education Department are open for enrollment effective immediately at the time and place of the class.

The following are held daily at #4508.

Shorthand and Typing	8:45-10:45 a.m.	Miss Masuda
		Miss Kitahara
Business English	10:45-11:45 a.m.	Mr. Sample
Shorthand and Typing	1:30-3:30 p.m.	Miss Masuda
		Miss Tomita
Business English	3:30-4:30 p.m.	Mr. Sample
Bookkeeping	4:30-5:15 p.m.	Mr. Sample
Shorthand and Typing	7-9:30 p.m.	Miss Kitahara
		Miss Tomita

(MTWT only)

BLOCK 46 LEADS WARD V LEAGUE

WARD V LEAGUE

	W	L	Pct.
Block 46	4	0	1.000
Block 43	3	1	.750
Block 41	3	1	.750
Block 45	2	2	.500
Block 47	2	2	.500
Block 48	1	3	.250
Block 40	1	3	.250
Block 44	0	4	.000

Ward V League race has narrowed down to a fight between undefeated Block 46 and once-defeated Block 43 and Block 41 as they all got by the past week-end with victories.

Leading 24-15 at the half, 46'ers swept by Block 44, 47-25 on Saturday and followed with a 33-16 trimming of Block 48. Rusty Uratsu led the winners in both games with 14 and 11 digits, respectively.

Sharp-shooting Block 43 team beat Blocks 48 and 44 by the scores of 37-28 and 47-25, respectively, for their clean sweep. Fred Okusako was high against 48 with 16 markers while Frank Horio made 9 against Block 44.

Block 41 downed 47, 40-25, with Mits Gekko hitting the bucket for 16 points.

But on the following day Block 47 posted a win by a 29-20 margin over Block 40 to make it an even break.

Dispute Mixes W-IV Standings

While a dispute mixes-up the Ward IV standings somewhat, Block 12 kept an undefeated slate for sure as they copped their third and fourth wins last week.

Block 9 may come out with a unbeaten record if the protest goes in their favor on a game played last Sunday with Block 8.

It was really a sad week-end for Block 8 for on top of that, they had been pasted by Block 12 to the tune of 46 to 18 on the previous day. Bob Hayashida dumped in 19 of the winners points while high-scoring John Kashiwabara only hit for 1 foul shot for the losers. Hayashida maintained his



Page 4

Upsets Throw Ward II League Race Wide Open As All Teams Beaten

A couple of big upsets in the Ward II League threw the championship race wide-open for three teams and practically eliminated another during the past week.

The biggest shock came when the favored Block 38 quintet was bested by a fighting Block 39 team 51-49 in an overtime duel. The lead changed hands continually throughout the game with the losers being ahead at the half 26-22. The score was tied at 44-all when the game ended and in the overtime period the winners made 7 points to 5. 39's Hide Kagawa was high with 17 points.

With Shig Sakamoto pacing the attack with 18 counters, the 39'ers made it a twin-killing last week with a 41-26 win over Block 25.

WARD II LEAGUE

	W	L	Pct.
Block 38	5	1	.833
Block 39	4	1	.800
Block 29	3	1	.750
Block 277	3	2	.600
Block 30	2	3	.400
Block 28	2	3	.400
Block 37	2	3	.400
Block 25	0	6	.000

SPORTS SHORTS

...Complete Ward Leagues and Girls League schedules will be released tomorrow as well as the leading scorers.

...South League All-Stars play the Central League All-Stars this week-end.

...Finals of the ping pong tournament will be played this Sat. evening at 1408. The tourney has been in progress all this week.

...scoring spree by making 14 in the 38-21 Block 12 win over Block 10.

Block 9 Avalons did take one win, that a 50-13 decision from Block 10.

Second place was taken over by Block 11 as they won a forfeit from Block 7 for win No. 2 after they had slaughtered Block 21, 78 to 23. Shig Takuma, 11 center, made the one game high in poi-

Second upset came when a sharp-shooting Block 28 five handed the powerful Block 27 entry a 45-32 pasting. It was the second loss for 27 and made their title hopes a small one.

After receiving the set-back at the hands of 39, the 38 boys came back strong to trounce Block 30, 71-42, and Block 28 by a score of 55-39. Hitoshi Ota made 22 counters against 30.

Block 29 stayed in the running as with the aid of Jack Oshita who made 18 points, they defeated Block 37, 40-32.

But 37 split their weeks schedule by giving Block 25 a 46-24 whipping. Laverne Kurahara topped the winners with 16.

Block 27 also came out even by running wild in the second half of their meeting with Block 30 to win 42-27. 27's Mike Mayeda kept up his heavy scoring with 22 points.

WARD IV LEAGUE

	W	L	Pct.
Block 12	4	0	1.000
Block 9	3	0	1.000
Block 11	4	1	.800
Block 8	3	1	.750
Block 19	2	3	.400
Block 10	2	4	.333
Block 7	1	5	.166
Block 21	0	5	.000

nts thus far in any league by dropping in 17 field goals and 3 foul shots for a total of 37 counters against Block 21.

Block 19 Yellowjackets enjoyed the first good week-end since the start of their campaign as they chalked up their first two wins in five starts. They dumped Block 21, 38-24, and polished off Block 7, 50 to 30.

論説

田辺繁雄

所内ハイスクールの先生は教師として資格がないといふ噂を頻々と聞くので、青少年の幸福を願ふ数人の有志家達と一緒に私は最近ハイスクールを訪問致しました。そして校長先生並に各先生方と面会し色々話も承り、各教室も參觀して、今迄度々聞いてゐた噂は全く根拠のないものだと思へさせられました。

現在ハイスクールには五十二人の白人の先生が居られますが、この人達は全部大卒を卒業して居られ、内二十四名はマスターオブアーツの学位を持つて居られるのは私達はすつかり驚きました。この学位のある人は大学の教授に立る資格があるのです。又事実今迄大学で教つて居られたお方もあります。

現在米国内全般に亘つて教師の不足は皆様の想像以

上であり、所内ハイスクールの如く澤山に立派な先生を迎へてゐる所は殆んどないと思ひます。外部のハイスクールでは先生が居ないためハイスクールの卒業した許しの人々を先生として迎へなくてはならず、勢ひ学校の素質も低下して、あるやうな有様です。かう斯く有能な教師を多数持つて吾々は幸福であらうと考へます。又一面ある人々とは

二世教師に就いてとや角言つて居られるやうであり、また十四人、或人は大卒卒業してあるのは我々を驚かすに充分であります。最近御承知のやうに有能なる二世がどしどし外部に出てゐるので、教師不足から勢ひ大卒卒業でない人も依頼せねばならぬ現状であります。これは止むを得ぬ事であり、これは天に受くと雖もこれを完成するは自修の力に由る(西遊)

各在住者の皆様へ

来る四月十八日にはコロニー全体の老若者の健康保全を計る爲め登山リレーを催し、又五月中旬には年齢七歳より十四歳迄の少年少女の爲めに於屋外ステッドフィールド運動會を開催し、五月廿七日はパイオニヤ(当市誕生日)としてコロニー全体の祭日を祝す爲めにレクレイションセンター主催にて大きな催物を行ふたいと思つて居ります。故各区の皆様方に十二分なる御援助を御願ひ申します。

今週の演藝會

- 来る四月廿三日(三)に於て芝居とダンスの夕又十日は四八一八に於て演藝會を開催するに付き一般の御來觀を歓迎致します。
- 圍碁大会**
- 来る四月十一日午前九時より二八〇八に於て第十回大會を挙行するに付き同好者奮つて参加して欲しいと申すのみは中村、柴田、手島の諸氏(二八〇八)迄
- 諸競技會成果**
- 第二回麻雀大會 於七〇九
- 一等賞 平川氏 五〇七〇 英
 - 二等賞 安保氏 三〇一〇 英
 - 三等賞 丸山氏 五〇〇〇 英
 - 四等賞 石原氏 四〇一〇 英
 - 五等賞 高橋氏 一〇一〇 英
- 同第三回大會 於七〇九
- 一等賞 安保氏 四三二〇 英
 - 二等賞 石原氏 三一二〇 英
 - 三等賞 勝呂氏 二五四〇 英
 - 四等賞 丸山氏 二四八〇 英
 - 五等賞 松尾氏 二三八〇 英
- 第五回かるた會 於五〇八
- 一等賞 勝一頁 竹下達之助氏
 - 二等賞 五勝一頁 春藤一流氏
 - 三等賞 四勝二頁 黒崎數馬氏
 - 四等賞 一勝三頁 佐藤芳雄氏
 - 五等賞 三頁 毛利氏
- B組**
- 一等賞 全勝 川本武夫氏
 - 二等賞 五勝一頁 岡崎静雄氏
 - 三等賞 四勝二頁 新人 正氏
 - 四等賞 三勝三頁 前川善太郎氏
 - 五等賞 二勝四頁 浜口直進氏
- 婦人組**
- 一等賞 四勝二頁 田中喜代子
 - 二等賞 三勝三頁 佐藤夫人
 - 三等賞 二勝三頁 宮崎夫人
 - 四等賞 一勝二頁 佐々木夫人

第四十二回俳句會

四月二日

薄水

薄水の岸に家鴨の換りたり
子の足のおぼつかなきや薄水はほり
厨重衣いつ日かげのうすこほり
入り乱る露路の轍の薄水
薄水朝を朝な路ほとり
薄水や湖にあまねき日の光り

下前

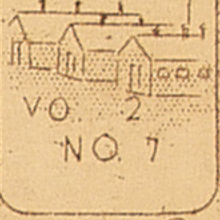
ごみ捨てるに出で竹つや下前ゆる
草前ゆる 鹿の重衣の種肥ゆる
草前ゆる 牧の羊の一溜り

秋夕 さかえ 赤江女 初音 李女 さかえ 赤江女 秋音 赤江女

EXPLANATION

1. Our High School, editorial.
2. Recreation Dept. Note
3. Talent Show
4. "Go" Tournament
5. Results of Various Tournaments
6. Haiku by Adult Recreation Dept.

知リスパツ子



所長新訓令を受く

ワシントンD.C.からの新訓令に依ると無期限出所許可が所長からも弁給出来ることになり次の如き人々は弁給可能範囲内にあります。

(一) 外部都市に散在してあるW.R.A. 轉任局員より所長に理附されて来た仕事又は援助の申込みに応ずる人。

若しくは斯る人の妻子他及び保護者にて本人に随行若しくは同行せんとする者。

(二) 外部にて息子若しくは娘と同居せんとする者。

(三) 外部にて両親若しくは片親と同居せんとする息子若しくは娘。

(四) 満十七才に達する者にて外部の親戚若しくは友人と同居せんとする者。

(五) 妻にて外部の夫と同居せんとする者夫にて外部の妻と同居せんとする者。

(六) 外部居住者、結婚し同居せんとする者。

但し右の如き人にて左の如き條件を備へてゐない人は申込は受附けられませんが、最近の登録期間にD.S.S. 三〇、四A並にW.R.A. 一ニ六A或はW.R.A. 一ニ六改訂書式に記入登録せし者。

(二) 質問第二十八項の返答が無條件肯定である事。

(三) 帰国願或は国籍離脱申請を為さざるもの。

(四) 外人にて仮保釈になつてゐない者。

(五) 出所願手續が所長に依つて否定若しくは一時停止になつてゐない者。

なつてゐない者。

(六) 轉任地が東部防衛地域外にあること。

以上の條件が満たされ所長の調査の結果が良好で、出所後戦時事業の妨害若しくは安寧秩序を乱さない事が確信される場合は今迄出所許可を受け得る人でも、

随時無期限出所許可が与へられることになりました。

ランドクワイスト氏

講演 演 会

日本人用定任問題の研究及び実行委員会幹事として各戦時收容所を訪問中のジョーシ・ランドクワイスト氏は此の四月九日(金)午後七時半所内七〇のホールに於て「中西部及び東部に於ける日本人用定任の可能性」に就いて講演される。氏はニューヨークに在任のピズネスマンであるが、今回在米同胞の不遇に苦しむを見て特に此の事業の爲歎身的に活躍してゐる人である。尚同氏の講演は北川牧師通訳

日米礼儀作法

の勞をとり、質問の自由も与へられる筈である。

社會の奉仕部主催で今日日米兩國礼儀作法の講習會が開始されます。登録は目下三〇〇人に於て尾崎先生による受附けられ居ります。

血液寄贈日割

毎日病院内小兒科に於て午前八時より午後四時まで実験所午後四時一十時迄

金曜日 三月十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、四月一日、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、五月一日、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、六月一日、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、七月一日、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、八月一日、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、九月一日、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、十月一日、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、十一月一日、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、十二月一日、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、

祝 釋迦御誕生

今日四月八日はお釋迦様の御誕生日であります。東洋文化の根柢たる佛教の未だるべき世界文化への貢獻を想ひつゝその教祖の誕生を佛教徒諸賢と偲は哀れより祝します。

テューリレーキ合同基督教會

靴の購買新方法

去る五日ブロックマネジマーの定期會合席とフレミンググから價格統制局より弁表された新規則に就いて説明がありました。

同氏の説明に依ると既にブロックマネジマーの事務所にて理附されてある價格統制局書式R-170-3に靴の購買希望者は記入フレミンググ若しくはエルバソン氏が署名のし更に價格統制局の許可を得て始めて靴が買へます。

今回は十七番スタンプの切り取つてない第一統制帳(レーシヨンブック)を返却した人のみに限られて居ります。左様承知被下い。

再度の規則変更は外部に於ける情勢の變化に依るものですからブロックマネジマーを非難せざる様にと附言されてゐます。

EXPLANATION

1. New Leave Regulation
2. Mr. G. Lundquist talks to Colonists
3. American and Japanese Etiquet
4. Blood Donation schedule
5. Greeting of Buddha's Birthday
6. Shoe Rationing